

## AULA 19 - Hebraico 3 - Avaliação II

Aluno: Gabriel Araújo Zambon

1. Conjugue, conforme indicado na primeira coluna, o verbo forte נושׁל e ao lado o verbos fracos lamed-gutural שׁמע, lamed-ale מוצא e la.med-he בנה.

|                                   | נושׁל        | שׁמע          | מוצא       | בנה        |
|-----------------------------------|--------------|---------------|------------|------------|
| Qal - perf. - 3ª masc. sg.        | נִשַׁל       | שָׁמַע        | צָא        | בָּנָה     |
| Piel - imperativo - 2ª m. sg.     | נִשְׁל       | שִׁמַּע       | צֵא        | בִּנֵה     |
| Nifal - perf. - 3ª c. pl.         | נִשְׁלָה     | שִׁמְעוּ      | צֵאוּ      | בָּנוּ     |
| Hofal - imperf. 3ª fem. pl.       | תִּשְׁלָהּ   | תִּשְׁמְעוּהָ | תִּצְאוּהָ | תִּבְנֶיהָ |
| Hifil - part. m. sg.              | נֹשֵׁל       | שׁוֹמֵעַ      | צֹאֵר      | בּוֹנֵה    |
| Pual - infinitivo construto       | נִשְׁלַל     | שִׁמְעוּ      | צֵאוּ      | בִּנּוּ    |
| Hithpael - imperf. - 2ª masc. sg. | תִּשְׁלַלְךָ | תִּשְׁמַעְךָ  | תִּצְאוּךָ | תִּבְנֶה   |

2. Analise os verbos conforme indicado em cada coluna:

|         | tronco   | modo       | persona  | gênero    | número   | raiz |
|---------|----------|------------|----------|-----------|----------|------|
| משליחות | Hifil    | participio | -        | feminino  | plural   | שלח  |
| תתגלינה | Hithpael | imperfeto  | 2ª ou 3ª | feminino  | plural   | גלה  |
| העמד    | Nifal    | imperativo | 2ª       | masculino | singular | עמד  |
| שלחתי   | Pual     | perfeito   | 1ª       | c.        | singular | שלח  |
| יענה    | Hifil    | imperfeto  | 3ª       | masc.     | singular | ענה  |
| מוציאים | Qal      | participio | -        | masculino | plural   | צא   |
| יחטאו   | Hifil    | imperfeto  | 3ª       | masculino | plural   | חטא  |

3. Traduza as seguintes orações e indique quais os verbos fracos e sua classificação (lamed gutural, lamed alef ou lamed he). Se o verbo for duplamente fraco coloque suas duas classificações:

a) כִּי לֹא אֲעֹלָה בְּקִרְבְּךָ

Pois não subirei à tua batalha.

Verbo: אֲעֹלָה classificação: lamed he / pe gutural

b) וַיִּירָא אֶחָדָם וַיִּבְנוּ מִזְבֵּחַ לִפְנֵיהֶם

E teve medo Ares e construiu um altar diante deles.

Verbo: יִירָא classification: lamed alef / pe yod

Verbo: יִבְנוּ classification: lamed he

c) הִנֵּה שָׁמַעְתִּי אֶת-אָבִיךָ מְדַבֵּר אֶל-עֵשָׂו אָחִיךָ

עֵשָׂו - Esau

Eis que eu ouvi teu pai falando com Escú, teu irmão.

Verbo: שָׁמַעְתִּי classification: lamed gutural

d) תְּשַׁלַּח רוּחְךָ יְבָרְאֶנּוּ

Deixarás livre teu espírito e serão criados

Verbo: תְּשַׁלַּח classification: lamed gutural

Verbo: יְבָרְאֶנּוּ classification: lamed alef

#### 4. Vocabulário

שָׂמַח - ele se alegrou

קָשַׁח - ele ungiu

שָׂנֵא - ele odiou

שָׁתָה - ele bebeu

זָרַע - ele semeou

אָבָה - ele quis

מָצָא - ele achou

בָּכָה - ele chorou

חָטָא - ele pecou

רָעָה - ele pastoreou

5. Procure no dicionário a raiz dos seguintes verbos conjugados e dê a sua tradução conforme o tronco, o tempo e pessoa, gênero e número:

Exemplo:

נִמְצָאתָ - tu apareceste

יִרְקְעוּ - E eles baterem / revestiram

הִמְצָאנִי - Trazei (2<sup>a</sup> f. pl., imperativo, Hifil)

נִמְצָה - ele foi espremido

עָשִׂיתִי - eu fui feito / criado